

# Gemeng Sëll fréier & haut

## Früher & heute: der historische Themenweg

Willkommen in Saeul, einer kleinen Dorfgemeinde gelegen im Wilden Westen Luxemburgs!

Unsere Gemeinde hat die kleinste Einwohnerzahl des Luxemburger Landes. Trotz ihrer bescheidenen Größe und ihres ländlichen Charakters hat sie jedoch einiges an Geschichte und Sehenswürdigkeiten zu bieten.

Lerne auf diesem Themenweg das alltägliche Leben in einer ländlichen Dorfgemeinschaft kennen. Du kannst die Vergangenheit mit der Gegenwart vergleichen. Entdecke bemerkenswerte Orte, alte Lokalsagen und unverwechselbare Persönlichkeiten.

Wir laden Dich ein, den Vorraum der Basilika aufzusuchen und das dort ausliegende Begleitheft mitzunehmen auf deine Entdeckungsreise entlang des gut 5 Kilometer langen Rundwanderweges. Bei verschiedenen Stationen der Route hast du auch die Möglichkeit, mit deinem Smartphone über das Scannen von QR-Codes Videos abzuspielen.

Viel Spaß beim Entdecken!

## Hier & aujourd'hui: le circuit historique

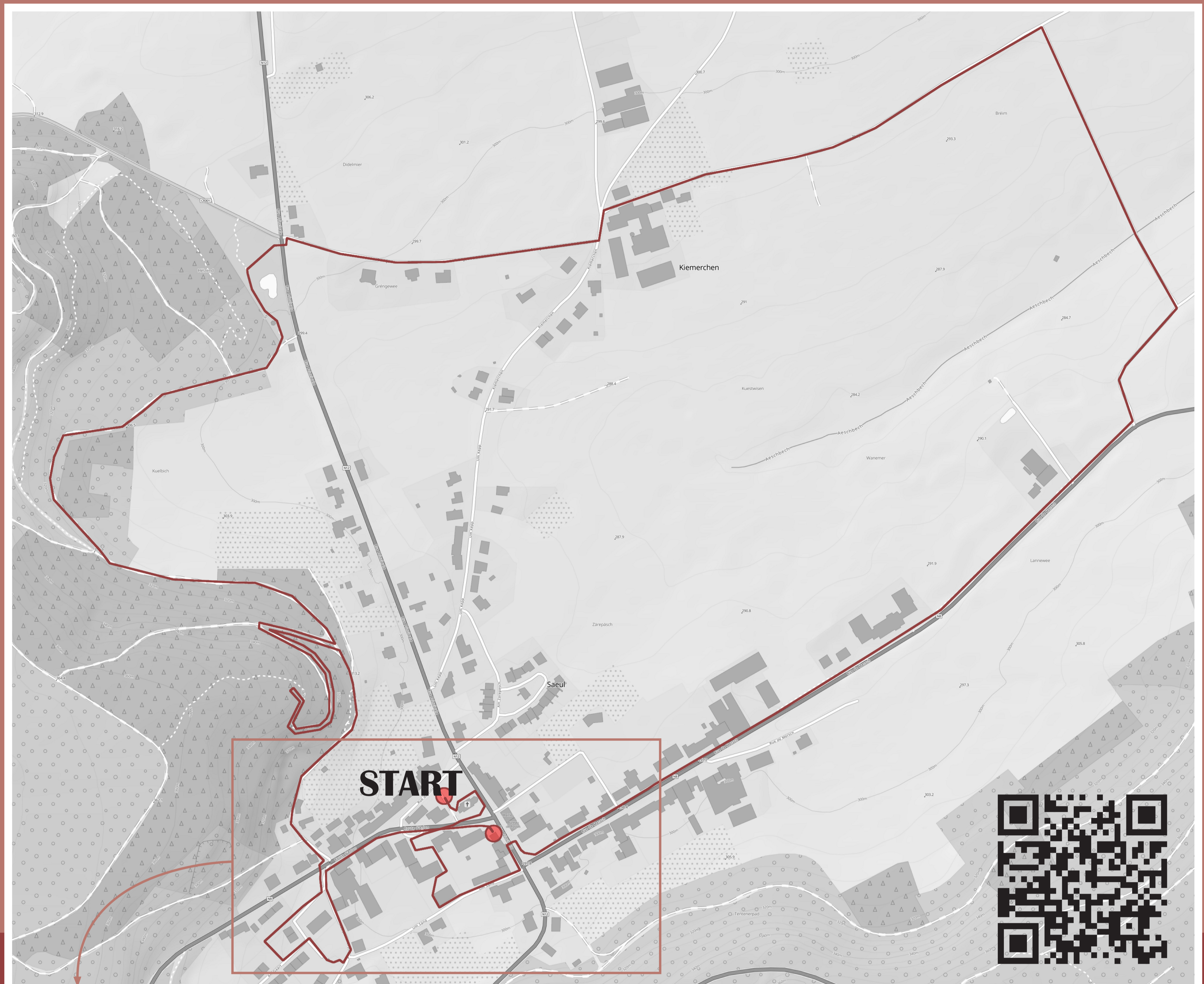
Bienvenue à Saeul, petite commune du "Far West" luxembourgeois !

Notre commune est la moins peuplée du Luxembourg. Malgré sa taille modeste et son caractère rural, elle a cependant beaucoup d'histoire et d'attractions à offrir.

Apprenez à connaître la vie quotidienne dans une commune rurale sur ce sentier thématique. Vous pouvez comparer le passé avec le présent. Découvrez des lieux remarquables, de vieilles légendes locales et des personnalités distinctives.

Nous vous invitons à visiter l'antichambre de la basilique et à emporter avec vous le livret qui vous accompagne lors de votre voyage de découverte le long du circuit de randonnée de 5 kilomètres. Dans différentes stations du parcours, vous avez également la possibilité de découvrir des vidéos avec votre smartphone en scannant des codes QR.

Bonne découverte!



Widmung: der historische Themenweg ist seinem Initiator Raoul Clausse gewidmet, der während der Ausarbeitungsphase des Projektes im Jahre 2018 unerwartet verstorben ist.

Dédicace: le circuit historique est dédié à son initiateur, Raoul Clausse, qui nous a quitté en 2018.

Dedication: the historical theme path is dedicated to its initiator Raoul Clausse, who died unexpectedly in 2018.

Toewijding: het historische themapad is toegewijd aan zijn initiatiefnemer Raoul Clausse, onverwacht overleden in 2018.



Raoul Clausse,  
Bürgermeister der Gemeinde Saeul von 2009-2018  
Maire de la commune de Saeul 2009-2018  
Mayor of the municipality of Saeul 2009-2018  
Burgemeester van de gemeente Saeul 2009-2018

## Yesteryear & today: the historical theme path

Welcome to Saeul, a little municipality in the wild west of Luxembourg!

Our municipality has the smallest population in Luxembourg. Despite its humble size and rural character, however, it has plenty of history and attractions to offer.

Get to know everyday life in a rural village community on this themed trail. You can compare the past with the present. Discover remarkable places, old local legends and distinctive personalities.

We invite you to visit the anteroom of the basilica, and take the accompanying booklet with you on your journey of discovery along the 5 kilometre circular hiking trail. At various stops along the route, you also have the option of watching videos on your smartphone by scanning QR codes.

Have fun discovering!

## Vroeger & nu: het historische themapad

Welkom in Saeul, een kleine gemeente in het wilde westen van Luxemburg!

Onze gemeente heeft de kleinste bevolking van Luxemburg. Maar ondanks haar bescheiden omvang en landelijke karakter heeft ze heel wat geschiedenis en bezienswaardigheden te bieden.

Maak op dit themapad kennis met het dagelijkse leven in een landelijke dorpsgemeenschap. U kunt het verleden met het heden met elkaar vergelijken. Ontdek opmerkelijke plaatsen, oude lokale legendes en kenmerkende persoonlijkheden.

Wij nodigen u uit de voorkamer van de basiliek te bezoeken, en het bijbehorende boekje mee te nemen op uw ontdekkingsreis langs de 5 kilometer lange rondwandeling. Op verschillende stops langs de route heeft u ook de mogelijkheid om met uw smartphone video's af te spelen door QR-codes te scannen.

Veel plezier bij het ontdekken!

